

## ¿Por qué ser Generosos?

Estimados Hermanos y Amigos de San Juan Bautista,

En el Evangelio de hoy, Jesús alaba la generosidad de la viuda, que dando sólo dos monedas pequeñas, dio más que todos los demás. Ella había dado, no lo que le sobraba, sino todo lo que tenía. En verdad, ella estaba viviendo el primer gran mandamiento de amar a Dios con todo su ser.

¿Cuál es nuestra motivación para ser generosos con los demás?

- *Que los demás se den cuenta de nuestra generosidad y nos elogien.*
- *Porque es mi deber, ya que la generosidad es la manera moral de actuar.*
- *Porque si soy generoso con los demás, el Señor será más generoso conmigo.*
- *Compasivo a las necesidades de los demás y dispuesto a cumplir el mandato del Señor de ayudar a los necesitados.*

Sin embargo, esta última razón no es la más importante para ser generosos. Tenemos la necesidad de dar, incluso, cuando no hay nadie en necesidad. Nuestra necesidad de dar y dar generosamente se basa, no en los demás, sino en nosotros mismos. TODO lo que hemos recibido ha venido de Dios. Nada es realmente nuestro, a excepción de nuestros pecados. Dar generosamente expresa gratitud a Dios, así como el reconocimiento de que he recibido estas bendiciones para compartirlas, y no para atesorarlas para mí mismo. Es más, el Señor nos ha creado para amar y ser amados. Amar y ser amado se expresa en la generosidad.

El obstáculo más grande para dar generosamente a los demás son las palabras MI y MIO. Cuando nos centramos en MI dinero, MI tiempo, MI familia, MI cuerpo, MI futuro, corremos el riesgo de separar estos dones del Dador, el Señor mismo. Podemos pensar que son para MI, y que Yo me los merezco.

Por el contrario, reconocer que Dios nos ha confiado estas bendiciones, nos lleva a utilizarlas con más cuidado, y agradecimiento y por lo tanto con mayor generosidad a Dios y a los demás. Mi tiempo se convierte en tiempo para los demás. Mi cuerpo se convierte en el templo del Espíritu Santo que mantengo libre de la profanación con tatuajes, perforaciones, fumar y exceso de alcohol. Mis hijos se convierten en herederos de lo mejor de mí, de modo que les ayude a reconocer como Dios los bendice. Y mi dinero se convierte en la oportunidad de dar a los demás. La generosidad comienza con gratitud al Señor por Su amor y generosidad para con nosotros.

Ojala que cada uno de nosotros sea un mejor discípulo intencional dedicándonos POR COMPLETO a seguir al Señor.

Con oraciones y bendiciones,

*In All Faith Wolfe*

## Why Be Generous?

Dear People and Friends of San Juan Bautista,



In the gospel today, Jesus praises the generosity of the widow, who in giving only two small coins, gave more than all the rest. She had given, not what was left over, but all she had. In truth, she was living the first great commandment of loving God with her whole being.

What is our motivation for being generous to others?

- *That others will notice our generosity and praise me.*
- *It is my duty, because generosity is the moral way of behaving.*
- *If I am generous with others, the Lord will be more generous with me.*
- *Compassion for the needs of others and the Lord's command to help the needy.*

Yet even this last reason is not the most important reason to give generously. We have the need to give, even if there is no one in need. Our need to give and to give generously is rooted, not in others, but in ourselves. EVERYTHING we have received has come from God. Nothing is really our own, except our sins. Giving generously expresses gratitude to God, as well as recognition that I have received these blessings to share, not to hoard for myself. Furthermore, the Lord has created us to love and be loved. Loving and being loved is expressed in generosity.

A major obstacle to giving generously to others are the words MY and MINE. When we focus on MY money, MY time, MY family, MY body, MY future, we greatly risk separating these gifts from the Giver, the Lord himself. We can think they are for ME, and that I have earned them.

By contrast, acknowledging that God has entrusted these blessings to us directs us to use them more carefully, more gratefully and therefore more generously for God and others. My time becomes time for others. My body becomes the temple of the Holy Spirit that I keep free from the desecration of tattoos, body piercings, smoking, and over-drinking. My children become recipients of my best, so that I help them recognize how God is blessing them. And My money becomes the opportunities to give to others. Generosity begins with gratitude to the Lord for His love and generosity to us.

May each of us be a better intentional disciple by dedicating my ALL to following the Lord.

In the Love of Our Risen Lord,

*In All Faith Wolfe*

## CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR

### Intenciones de Misas / Mass Intentions

#### **Sábado, 10 de Noviembre — San León Magno**

- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:00 PM **Confesiones / Confessions**
- 7:00 PM **Misa de Vigilia** - Luis Molina †

#### **Domingo, 11 de Noviembre — 32º Domingo de Tiempo Ordinario**

- 9:00 AM **Mass** — Por la Comunidad de San Juan Bautista †
- 9:00 AM Clase de Catecismo
- 9:00 AM **Estudio Bíblico** — Cafetería
- 10:30 AM **Misa** — Jacqueline Vera Castillo †
- 12:30 PM **Misa** — Almas en Purgatorio mas cerca de Dios
- 5:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / Iglesia
- 6:00 PM **Misa** — Margarita Bahamond †

#### **Lunes, 12 de Noviembre**

- 9:00 AM **Misa** — Agradecimiento a San Juan Bautista
- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:30 PM Rito de Iniciación Cristiana para Adultos
- 7:00 PM Rite of Christian Initiation for Adults / St. Joseph Church

#### **Martes, 13 de Noviembre**

- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:30 PM **Misa** — Eric Naranjo †
- 6:30 PM Clase de Catecismo

#### **Miércoles, 14 de Noviembre**

- 9:00 AM **Misa** — Carlos Rodríguez †
- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 7:00 PM **Grupo Carismático** / Servicio de Oración

#### **Jueves, 15 de Noviembre**

- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:30 PM **Misa** — Juana Marcimina Pineda †

#### **Viernes, 16 de Noviembre**

- 7:00 AM **Misa** — Víctor Osvaldo Rivera †
- 7:30 - 6 PM **Adoración al Santísimo**
- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:00 PM **Hora Santa**

#### **Sábado, 17 de Noviembre**

- 10:00 AM Clase de Catecismo
- 6:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / hogar
- 6:00 PM **Confesiones / Confessions**
- 7:00 PM **Misa de Vigilia** - Gloria Moyano de Muñoz †

#### **Domingo, 18 de Noviembre — 33º Domingo de Tiempo Ordinario**

- 9:00 AM **Mass** — Por la Comunidad de San Juan Bautista †
- 9:00 AM Clase de Catecismo
- 9:00 AM **Estudio Bíblico** — Cafetería
- 10:30 AM **Misa** — Juana Núñez †
- 12:00 PM Reunion — Asociación Virgen de la Guadalupe
- 12:30 PM **Misa** — Aniversario de Boda Luis & Gloria Lasprilla
- 2:00 PM Bautizo
- 5:00 PM Novena a la Virgen de la Providencia / Iglesia
- 6:00 PM **Misa** — Francisco Meléndez †

### VELA CERCA AL SANTÍSIMO



Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

**Esta semana la vela está encendida  
en memoria de Rosa Aponte**

## NOVENA Y MISA A LA VIRGEN DE LA PROVIDENCIA

Esta semana continuaremos la Novena a la Virgen de la Providencia, Patrona de Puerto Rico. Vea el horario de cada día en el tablero de la parroquia y acompañenos, TODOS están invitados, especialmente la comunidad Puertorriqueña. Para más información comuníquese con Radames Meléndez (717) 333-1921 o el Diacono Félix Ramos (717) 874-7244.



*This week we continue the Novena to Our Lady of Providence, patron of Puerto Rico. Below is the schedule for each day in the parish bulletin board, everyone is welcome. Contact Radames Melendez or Deacon Felix Ramos for more information.*

### Horario de la Novena / Rosario y Oración

- Domingo 11** - 5:00 PM *en la Iglesia*
- Lunes 12** - 6:00 PM *Hogar*
- Martes 13** - 6:00 PM *Hogar*
- Miércoles 14** - 6:00 PM *Hogar*
- Jueves 15** - 6:00 PM *Hogar*
- Viernes 16** - 6:00 PM *Hogar*
- Sábado 17** - 6:00 PM *Hogar*
- Domingo 18** - 5:00 PM *en la Iglesia*
- Lunes 19** - 6:00 PM **Misa Solemne**  
7:30 PM **Fiesta en Plaza**

### BOLSAS DE MANÁ - MANNABAGS

El próximo fin semana se repartirán las bolsas de Mana para coleccionar comida para nuestro Banco de Alimentos para Familias Necesitadas. Estas donaciones las podrán traer a las Misas de Acción de Gracias o el siguiente fin de semana.

*Next weekend Manna Bags will be distributed to collect food for our Food Program for Needy Families. Donations can be brought next Sunday or to our Thanksgiving Day Masses.*





## **BAZAR DE NAVIDAD**

### **CHRISTMAS BAZAAR**

**Sábado, Noviembre 24**  
8:00 PM - 9:00 PM  
*Saturday, November 24*

&

**Domingo, Noviembre 25**  
10:00 AM - 2:00 PM  
*Sunday, November 25*

Ventas de deliciosas comidas,  
Artes y Manualidades  
y mucho mas...

*Sale of Food, Arts & Crafts  
and much more...*

**Vengan, compartan y disfruten**  
*Come, share and enjoy*





*¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Unico,*

# CORRESPONSABILIDAD



*ella ha dado desde su pobreza; no tenia más, y dio todos sus recursos." Mc. 12,44*

*para quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. Jn. 3,16*

*"Pues todos han echado de lo que les sobraba, mientras*

**Resurrection Catholic School News  
Your Parish School**



- ◆ Our traditional **Family Fall Fest** is an Extraordinary Give event and we invite you to attend **Nov. 16, 6-8 p.m.** It's a fun evening that includes food, games with prizes and a DJ (wear socks or soft-soled shoes to protect the gym floor). Last year, the Extraordinary Give kick started our fundraising for middle school Chromebooks. This year, we start saving for a **STEM lab** to give students innovative skills to compete in a global world. To see our wishes for this year's Extraordinary Give, visit <https://www.extragive.org/organizations/resurrection-catholic-school>. The main purpose is fellowship, not fundraising. Come and have fun with us.
- ◆ To kick off the Christmas season, **Rock The Church Lights Up Christmas** will take place at St. Anthony of Padua Church **Nov. 30, 7:00 p.m.** It features the St. Anthony and San Juan Bautista music groups along with the Resurrection Singing Saints, and local rising star Liz Fulmer, music leader and pastoral assistant at Grandview United Methodist Church. She is a product of Catholic schools and has released several CDs including one of Christian music, "Heaven Knows." The concert is sponsored by One2One Computer Services, Knights of Columbus Council 867, Certified Carpet/Go 'N Bananas and Charles F. Snyder Funeral Homes & Crematory, Alice's Diner and Andrew T. Scheid Funeral Home.
- ◆ School Mass this Thursday, **Nov. 15, 9:30 a.m.**, at St. Anthony of Padua Church will be led by sixth grade.

*We invite your family to become part of the  
Resurrection family!  
Family of Faith – Let Our Light Shine.*

**LANCASTER CATHOLIC HIGH NEWS**



- ◆ **BREAKFAST WITH SANTA:** Lancaster Catholic is proud to host a family favorite, Breakfast with Santa! Join Santa and the North Pole elves for some Christmas cheer on Saturday, December 8th from 8:30 to 10:30 AM in the Lancaster Catholic Cafeteria! The breakfast will include special performances by LCHS' Fine and Performing Arts students, a message from Santa and other holiday activities. It is \$10 for adults and \$15 for children. Child's admission includes a toy. Please RSVP by Monday, December 3rd to Tony Brill at [tbrill@lchsyes.org](mailto:tbrill@lchsyes.org)!
- ◆ **BIG BIG JAZZ DANCE!:** As a thank you for supporting Catholic High, all in the community are invited to The BIG BIG Jazz Band Dance that will be held on Saturday, December 1st at Lancaster Catholic High School. This is a free event. Donations are accepted. The festivities will take place starting at 7:30 PM in the Cafeteria. Snacks and drinks will be served. Since wine and beer will be available, this is a 21 or older event. Please contact Betty Isaacson at [bisaacson@lchsyes.org](mailto:bisaacson@lchsyes.org) or 717.590.0313 to RSVP. Please RSVP before November 20th! You may reserve a table if you have 8-10 people in your party.

**PLAZA SAN JUAN BAUTISTA**  
YOUTH AND CULTURAL CENTER.

Please help our children and families by giving to our efforts to raise \$24K in 24 hours! Every dollar makes a BIG difference!

**November 16th 2018!**

**THE EXTRAORDINARY GIVE**

COMMUNITY Impact GIVING

El Programa Post-Escolar de San Juan Bautista y el Campamento de Verano se han unido a la Campaña de Recaudar Fondos "EXTRAORDINARY GIVE". Las donaciones serán aceptadas a través de la página electrónica el 16 de noviembre del 2018 desde 12 medianoche — 11:59 PM. Cada donación nos ayudara a mantener estos programas disponibles. Les ofreceremos mas información la próxima semana.

**POR FAVOR AYUDENOS**

Para mas información visite: [www.plazasjb.com](http://www.plazasjb.com)

*San Juan Bautista After School Program and Summer Camp has joined the EXTRAORDINARY GIVE Fundraising Race. Donations will be accepted on November 16, 2018 from 12 midnight - 11:59 PM. Donations will be accepted through the site on 16 November 2018 from 12 midnight - 11:59 PM. Each donation helps us keep these programs available.*

**PLEASE HELP US**

For more information go to: [www.plazasjb.com](http://www.plazasjb.com)

DO SMALL THINGS WITH  
**GREAT LOVE**

Please give to us on **Friday, November 16!**

**ENTRENAMIENTO PARA MONAGUILLOS**



Se invita a todo niño o niña (en los grados 4 a 12 que han hecho su primera comunión) que deseen convertirse en monaguillos a participar en nuestra próxima sesión de formación este **Miércoles 14 de Noviembre a las 6:30 PM.** Ven a servir al Señor sirviendo en la Santa Misa. Para mas información pueden llamar la oficina parroquial.

**Training for New Altar Servers**

Any boy or girl (in grades 4<sup>th</sup> thru 12<sup>th</sup> who has received first communion) who would like to become an altar server is invited to our next training session this **Wednesday, November 14th @ 6:30 pm.** Come serve the Lord by serving at the Holy Mass. For information call the parish office.



### LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Lunes	Tito 1, 1-9; Lucas 17, 1-6
Martes	Tito 2, 1-8.11-14; Lucas 17,7-10
Miércoles	Tito 3,1-7; Lucas 17,11-19
Jueves	Filemón 7-20; Lucas 17,20-25
Viernes	2 Juan 4-9; Lucas 17, 26-37
Sábado	3 Juan 5-8; Lucas 18, 1-8
Domingo	Daniel 12, 1-3; Hebreos 10, 11-14.18; Marcos 13, 24-32

### SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Lucila Alejandres, Rosa Luz Álvarez, Luis Anavitae, Josefina Bautista, Donna Belli, Calletano Coronado, Bienvenido Díaz, Miguel Guzmán, Lisandra Hernández, Sarah Hernández, María Kovacs, Carmen La Salles, Enrique Lizardi, Milagros López, María Luciano, Aida Márquez, Norberto Millán, Miguel Montes, Maribel Nolt, Guillermo Otero, Lilly Otero, Petra Otero, Amarely Pérez, Andrea Pérez, Sujeily Ramírez, José Recio, Félix Rivera, Felicita Sánchez, Roberto Santos, Felicita Torres, Rafael Valentín.

### ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Annette Agosto, Mailde Aponte, Ana Cebiden, Al Celotto, Isabel Colon-Ruiz, Osvaldo Correa, Jr., Mercedes Frías, Miguelina García, Alexis González, Julia Gottschall, Margarita González, Neida González, Arcenia Guzmán, Migdalia Hernández, Maggie Hernández, Martina López, Isabel Lugo, María Luciano, Adela Madrigal, Evva Martín, Iluminado Martínez, Raúl Martínez, Daniel Matos, Miguel Montes, Luz Montoya, Ramón Nazario, Betty Nazario, Agnes Nazario, Altagracia "Grace" Ortega, Amarelys Pérez, Daniel Pineyro, Hilda y Ramoncito Ramos, Teresa Ramos, Margarita Reyes, José Rivera, Nicolás Román, Adrián Sánchez, Amparo Suarez, Juana Tarazona, Elena Tellado, Clementina Torres, Adelaida Valdez, Luz Vargas, Efraín Vera.

### CIRCULO DE ORACIÓN

Todos los Miércoles a las 7:00 PM — Cafetería  
**TODOS ESTÁN BIENVENIDOS**

### ESTUDIO BIBLICO

Te invitamos a nuestro Estudio Bíblico para Adultos que se lleva a cabo todos los Domingos a las 9:00am en la cafetería.



### COLECTA/ COLLECTION: 3 & 4 de Noviembre, 2018

148 Sobres rosados / pink	-	\$ 3,820.00
10 Donaciones Electrónicas/ Online	-	1,115.00
Dinero suelto/ loose	-	\$ 1,593.02
1 Sobres de Niños / children	-	200
<b>TOTAL</b>	-	<b>\$ 6,530.02</b>

Presupuesto semanal / Weekly Budget \$ 6,000.00

**Déficit desde Julio 1, 2018 / This year's Deficit (- \$25,054.89)**

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia  
*THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.*

### ASISTENCIA A LAS MISAS: 3 & 4 de Noviembre, 2018

Sábado	7:00 PM	-	120
Domingo	9:00 AM	-	284
	10:30 AM	-	271
	12:30 PM	-	230
	6:00 PM	-	85
<b>Total</b>			<b>990</b>



### PREPARACIÓN BAPTISMAL 2 Sesiones Re queri das

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2<sup>do</sup> Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebés pueden tomar la clase **antes de que nazca el bebé. Se requiere registración** por adelantado, pase por la oficina parroquial. La próxima clase para padres y padrino será el 24 de Noviembre.



### Baptismal Preparation – 2 Sessions required

*Before an infant or a child under 7 years of age can be baptized, the parents must attend the Parents' Class for Baptism, which is held the 2<sup>nd</sup> Saturday of each month @ 9:00AM. Then, and only then, the parents with the godparents attend Baptism Preparation Session I on the 2<sup>nd</sup> Sat. of the month @ 9:00 AM. Parents must register at the parish office. Saturday, November 24th is the next date for Session II.*

### ARBOLITO DE CARIDAD — Giving Tree



El fin de semana, 24 y 25 de Noviembre tendremos nuestro "Arbolito de Caridad" con información de ancianos y niños necesitados de nuestra comunidad. Las personas que deseen llevarse una tarjetita deben estar dispuestos a traer un regalo nuevo, no cosas usadas. Los regalos los deben traer a la parroquia el fin de semana del 8 y 9 de Diciembre (no mas tarde del 14 de Diciembre). **Recuerden devolver la tarjeta con su regalo.** Muchas gracias por su generosidad.

*The weekend of Nov. 24 & 25, we will have our "Giving Tree" with the information of some of our needy children and elderly of the community. If you decide to take a tag from the tree, we asked that all gifts be returned to us by Dec. 8<sup>th</sup> & 9<sup>th</sup> (or no later than Dec. 14<sup>th</sup>) Please remember to bring the tag with your gift. Thank you for your generosity.*

### ESTAS INVITADO

La Asociación Guadalupana de San Juan Bautista se reunirá el próximo Domingo, 18 de Noviembre a las 12:00 PM en la cafetería para comenzar las preparaciones para la Novena y celebración de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de la Americas. Invitamos a todos los parroquianos a unirse a nosotros en la organización de esta gran celebración.



### LIMPIEZA: Esta semana estará a cargo de:

Lunes – Equipo 2 → Minilda Ramos, Carlos Collazo  
Viernes – Equipo 3 → Juanita López, Carlos Collazo

### ATENCIÓN CURSILLISTAS

- ♦ CURSILLO DE MUJERES – Del 8 al 11 de Noviembre
- ♦ SABATINA – Cada Sábado a las 9:00 AM en la iglesia.
- ♦ ULTREYA – Cada viernes a la 7:00 PM en la iglesia.

Para mas información por favor de comunicarse con Juanita López al 717-598-7824

